genus-group names in limbo. If these six genus-group names are technically masculine, fixation of that gender in the larger sense will assure consistency and clarity.

Thus, while I can appreciate the sentiments behind Case 3335, I feel that the consistency of a uniform, strictly technical, masculine definition for the entire group of generic names and the two derived family-group names is the best way to go.

Comments on the proposed conservation of the generic names *Gnorimus* Le Peletier de Saint-Fargeau & Serville, 1828 and *Osmoderma* Le Peletier de Saint-Fargeau & Serville, 1828 (Insecta, Coleoptera)

(Case 3349; see BZN 63: 177-183)

(1) Robert E. Woodruff

Emeritus Taxonomist, Florida State Collection of Arthropods, P.O. Box 147100, Gainesville, Florida 32605, U.S.A (e-mail: BobsGems@aol.com)

I would like to go on record as supporting the proposal by Krell, Ballerio & Smith to conserve the names *Gnorimus* and *Osmoderma* (Coleoptera, SCARABAEIDAE). Resurrecting long forgotten or unused names is a great disservice to nomenclatural stability.

(2) Patrick Arnaud

22 Sentier des Chèvres, 91250 Saintry / Seine, France (e-mail: PatricNeotrop@aol.com)

I agree with the proposed conservation of *Gnorimus* and *Osmoderma* rather than the revalidation of long-unused names.

Comment on the proposed conservation of the specific name of *Celaenorrhinus ratna* Fruhstorfer, 1908 (Insecta, Lepidoptera)

(Case 3339; see BZN 63: 114-117, 201-202)

Alexey L. Devyatkin

Department of Entomology, Faculty of Biology, Moscow State University, 119992 Moscow, Russia (e-mail: ald@3.entomol.bio.msu.ru)

I can well understand my colleagues dealing with the Oriental HESPERIIDAE who are not happy to use the never used and forgotten specific name *Celaenorrhinus kawakamii* (Matsumura, 1907) instead of the well-established name *C. ratna* Fruhstorfer, 1908. The species in question seems to be widespread in the Oriental Region and, although described from Taiwan, forms a number of subspecies, described within the species *ratna*, on the continent. One of them, *C. ratna tytleri* Evans, 1926, was supposed (Devyatkin, 2000, p. 210) to be illustrated and listed in Osada et al. (1999, pl. 134, p. 221) from North Laos under the name *C. maculosus* (C. & R. Felder, [1867]) ssp. The species is therefore very likely to be found in Vietnam. While dealing



Arnaud, Patrick. 2006. "Comments on the proposed conservation of the generic names Gnorimus Le Peletier de Saint Fargeau & Serville, 1828 and Osmoderma Le Peletier de Saint Fargeau & Serville, 1828 (Insecta, Coleoptera) (Case 3349)." *The Bulletin of zoological nomenclature* 63, 274–274.

View This Item Online: https://www.biodiversitylibrary.org/item/107000

Permalink: https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/151038

Holding Institution

Smithsonian Libraries and Archives

Sponsored by

Biodiversity Heritage Library

Copyright & Reuse

Copyright Status: In copyright. Digitized with the permission of the rights holder.

Rights Holder: International Commission on Zoological Nomenclature

License: http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/

Rights: https://biodiversitylibrary.org/permissions

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at https://www.biodiversitylibrary.org.